

it, and by the answers which he has given before the bar of the Legislative Assembly, is condemned to imprisonment in the common gaol of the district of Quebec, for one year to count from the sanction of this act, where he shall be conveyed by the Sergeant-at-Arms of the Legislative Assembly.

This act constitutes warrant.

**2.** This act shall be the warrant or legal authority in virtue of which the said John H. Roberts shall be incarcerated and imprisoned in the said gaol.

R. S., 136, am.

**3.** Article 136 of the Revised Statutes, 1909, is amended by replacing the words: "during the session then being held", in the second and third lines thereof, by the words: "not exceeding one year".

Coming into force.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## CHAP. 19

### An Act to amend the Quebec Election Act

[Assented to, the 29th of December, 1922]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 180, am.

**1.** Article 180 of the Revised Statutes, 1909, as replaced by section 3 of the act 5 George V, chapter 17, is amended by replacing the word and numbers: "222 and 223", in the third line thereof, by the word and numbers: "202*w* and 202*at*".

R. S., 181, am.

**2.** Article 181 of the Revised Statutes, 1909, as amended by section 3 of the act 2 George V, chapter 10, is again amended by inserting therein, after the number: "216", in the third line thereof, the words and numbers: "and 224 to 239*a*".

R. S., 211*a* and 211*b*, added.

**3.** The Revised Statutes, 1909, are amended by inserting therein, after article 211, the following articles:

Duplicates of list destroyed.

"**211a.** When the two duplicates of a list in force are destroyed or lost, the list which this one had replaced comes again into force and remains in force until a new list has been legally prepared and put into force.

**211b.** When a territory annexed to a municipality in accordance with article 192a of this chapter is erected as a municipality, or is annexed to another municipality, either for municipal purposes or for the ends of the present chapter alone, the list prepared for this territory remains in force, in so far as it is concerned, until another list has been legally prepared and put into force in the new municipality, or in the municipality to which the territory was lastly annexed.”

List of an annexed territory remains in force until a new list is prepared.

**4.** Article 239a of Revised Statutes, 1909, as enacted by section 10 of the act 12 George V, chapter 23, is amended by inserting therein, after the word: “Articles”, in the first line thereof, the word and numbers: “211a and 211b”.

R. S., 239a, am.

**5.** Article 256 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 2 George V, chapter 10, section 19; 3 George V, chapter 14, section 12, and 10 George V, chapter 18, section 13, is again amended by replacing the words: “the city of Montreal”, in the fourth line thereof, by the words: “the cities of Montreal and Quebec”.

R. S., 256, am.

**6.** Article 352 of the Revised Statutes, 1909, is amended by replacing the words: “one and six o’clock”, in the second line thereof, by the words: “two and seven o’clock”.

R. S., 352, am.

**7.** Article 353 of the Revised Statutes, 1909, is amended by replacing the word: “eight”, in the eleventh line thereof, by the word: “nine”.

R. S., 353, am.

**8.** Article 354 of the Revised Statutes, 1909, is amended by replacing the word: “five”, in the first line thereof, by the word: “six”.

R. S., 354, am.

**9.** Paragraph 3 of article 358 of the Revised Statutes, 1909, is amended by inserting therein, after the word: “election”, in the third line thereof, the words: “except the statement of the poll”.

R. S., 358, am.

**10.** The Revised Statutes, 1909, are amended by inserting therein, after article 361, the following article:

R. S., 361a, added.

**361a.** If, at the addition of the votes, the returning-officer fails to find a statement of the poll in a ballot-box which has been used for the voting, he may open the large envelope deposited therein by the deputy returning-officer and remove therefrom the statement of the poll which has been placed therein in error. Nevertheless, the returning-officer

Opening of the large envelope allowed in certain cases

the envelopes containing the ballot-papers, forbidden in every case.

officer shall not, for any reason whatsoever, open the envelopes containing the ballot-papers; and, as soon as he has completed his search, he shall replace the contents of the large envelope (except the statement of the poll) in a new envelope, which shall be sealed with his seal and with the seals of those present who wish to affix the same."

R. S., 435a, added.

**11.** The Revised Statutes, 1909, are amended by inserting therein, after article 435, the following article:

Payment of expenses.

**"435a.** The expenses incurred by the Government and by its officers in the carrying out of this chapter shall be paid out of the consolidated revenue fund of the Province."

Coming into force.

**12.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## C H A P. 20

An Act to amend the Quebec Election Act respecting the making and revision of the lists in the city of Hull

[Assented to, the 29th of December, 1922]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., title II, c. II, s. II, § 3, sub-title B, am.

**1.** Sub-title B of subsection third of section second of chapter second of title second of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 12 George V, chapter 23, section 5, is amended by adding thereto, after the words: "cities of", in the first line thereof, the word: "Hull".

R. S., 202a, am.

**2.** Article 202a of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 12 George V, chapter 23, section 5, is amended by adding thereto, after the words: "cities of", in the first line thereof, the word: "Hull".

R. S., § 5, added.

**3.** The following subsection and articles are inserted in the Revised Statutes, 1909, after article 216:

*" § 5.—Examination, correction and putting into force of the list of electors in the city of Hull*

Examination, etc.,

**"217.** The provisions of subsection 4 above shall apply to the examination, correction and putting into force of